

**Programa de actividades culturales y científicas
del Centro Hispano-Ruso de la Universidad Federal del Sur para el año 2011
(en el marco del Año Dual España-Rusia)**

Nº	Período de realización	Tipo de Actividad	Programa de Actividad	Lugar de Actividad
1.	enero – diciembre 2011	Reuniones del Club <i>Aula Hispánica</i> (todos los sábados)	1. Discusiones: <i>España vs América Latina: Diálogo de Culturas; El Don Juan de España: Nacimiento de la Leyenda</i> , etc. – una vez al mes 2. Veladas musicales: <i>Ritmos Modernos de América Latina; Música Española. Tradiciones y Actualidad</i> , etc. - una vez al mes, 2. Proyecciones de películas españolas / en español - una vez al mes	Centro Hispano-Ruso de la UFS, Facultad de Filología y Periodismo (Universitetsky 93, a. 14)
2.	enero	Otorgamiento del título de Doctor Honoris Causa al Dr. Diego Sales Márquez, rector de la Universidad de Cádiz	Elaboración de los documentos necesarios para atribuir el título de Doctor Honoris Causa de la Universidad Federal del Sur al Dr. Diego Sales Márquez , Rector Magnífico de la Universidad de Cádiz (España)	Centro Hispano-Ruso de la UFS – Facultad de Filología y Periodismo – Claustro Científico de la UFS
3.	febrero - abril	Preparación de la Internet Conferencia Internacional de los Científicos e Investigadores <i>España y Rusia: diálogo de culturas a través del paradigma civilizacional moderno</i>	1. Composición y creación de la Comisión Organizadora . 2. Elaboración del programa. 3. Creación del sitio web. 4. Admisión de ponencias. 5. Organización de las secciones.	Universidad Federal del Sur (Centro Hispano-Ruso), Universidad Federal Siberiana (Centro Hispano), Universidad de Cádiz (Aula Universitaria Hispano-Rusa)
4.	del 21 al 25 de marzo	Semana del Cine Español	1. Organización y celebración del mini festival de cine español moderno. 2. Entrevistas con Raúl Díez Alaejos, director del documental "PALACIO", ganador del Premio del Público Documenta Madrid 2009, Mención de Honor Urban TV La Casa Encendida, Madrid 2010. Proyección de "PALACIO" y "YANNI LEVKOFF", entre otras obras del director. 3. Reuniones del Club <i>Aula Hispánica</i> : a) "La mujer vista con ojos de Pedro Almodóvar" (proyección de la película "VOLVER"); b) "El Cine Vanguardista Moderno Español" (Saura)	Biblioteca Pública del Don, Facultad de Filología y Periodismo, Centro Hispano-Ruso de la UFS (Universitetsky 93, a.14)
5.	abril - mayo	Conferencias y clases prácticas impartidas por los profesores visitantes de España	Elaboración del programa y organización de la visita de dos profesores universitarios de España	Centro Hispano-Ruso de la UFS – Departamento de Filología Romance y Germánica – facultades de la UFS
6.	del 18 al 22 de abril	Internet Conferencia Internacional de los Científicos e Investigadores <i>España y Rusia: diálogo de culturas a través del paradigma</i>	Exposición del programa conferencial en los sitios web de la Universidad Federal del Sur y del Centro Hispano-Ruso de la UFS (Organizadores: la Universidad Federal Siberiana, la Universidad Federal del Sur, la	La conferencia se celebrará en el régimen a distancia; el último día de la conferencia - en interactivo.

		<i>civilizacional moderno</i>	Universidad de Cádiz, el Banco Santander)	
7.	del 21 al 22 de mayo	Festival <i>El Día de Europa</i>	a) Organización y realización de entrevistas: - con representantes de la UE en Rusia; - con titulares de la Embajada de España en Rusia (entre éstas, el encuentro con Javier Larrache, agregado cultural de la Embajada española). b) Celebración del concurso <i>Descubre Tu España</i> c) Organización del concierto musical fondo flamenco del conjunto español «Rosa de los Vientos» d) Clases gratuitas del español para todos los interesados; e) Presentación del Centro Hispano-Ruso de la UFS en ruso y español.	Biblioteca Pública del Don, Facultad de Filología y Periodismo (Universitetsky 93, a.14), Centro Hispano-Ruso de la UFS
8.	junio	Conversaciones y firma de varios convenios de colaboración interuniversitaria	Organización y mantenimiento de conversaciones en materia de colaboración interuniversitaria	Universidad de Santiago de Compostela; Universidad de Alcalá; Universidad Autónoma de Barcelona (España)
9.	agosto	Prácticas mensuales de la lengua española en la Universidad de Cádiz (estudiantes de la UFS, alumnos del Centro Hispano-Ruso de la UFS)	Formación del grupo, organización de prácticas y estudios en la Universidad de Cádiz para los estudiantes de la UFS y alumnos del Centro Hispano-Ruso	Centro Hispano-Ruso de la UFS; Universidad de Cádiz
10.	septiembre	Prácticas mensuales de la lengua española en la Universidad de Alicante (estudiantes de la UFS, alumnos del Centro Hispano-Ruso de la UFS)	Formación del grupo, organización de prácticas y estudios en la Universidad de Alicante para los estudiantes de la UFS y alumnos del Centro Hispano-Ruso	Centro Hispano-Ruso de la UFS; Universidad de Alicante
11.	septiembre – diciembre	Prácticas en el marco del programa de educación inclusiva en las Universidades de España y América Latina (duración de un mes a un semestre)	Formación del grupo, organización de prácticas y estudios para los estudiantes de la UFS (programas individuales)	Centro Hispano-Ruso de la UFS; Universidades de España y América Latina
12.	del 22 al 24 de septiembre	Congreso Internacional de Hispanistas <i>Problemas actuales de la filología en el espacio hispano-ruso de investigación</i>	Desarrollo del programa, organización y celebración del congreso, edición y publicación de las Actas (Organizadores: Facultad de Filología y Periodismo de la Universidad Federal del Sur, Centro Hispano-Ruso de la UFS; Aula Universitaria Hispano-Rusa de la Universidad de Cádiz con el apoyo del Banco Santander)	Facultad de Filología y Periodismo de la Universidad Federal del Sur, Centro Hispano-Ruso de la UFS (Universitetsky 93, a.14); Aula Universitaria Hispano-Rusa de la Universidad de Cádiz
13.	octubre	Conferencias y clases prácticas impartidas por los profesores visitantes	Elaboración del programa y organización de la visita de dos profesores universitarios de Cuba	Centro Hispano-Ruso de la UFS – Departamento de

		de Cuba		Filología Romance y Germánica – facultades de la UFS
14.	noviembre	Conferencia Anual <i>Civilización y Cultura Hispánicas</i> con participación estudiantil	1. Informe sobre las prácticas y estudios en las Universidades de España y América Latina 2. Ponencias y presentaciones estudiantiles 3. Presentación del Centro Hispano-Ruso de la UFS e información sobre los programas internacionales de movilidad académica para el año 2012, en los que participan las Universidades de España y América Latina.	Sala de conferencias, Universidad Federal del Sur (Bolshaya Sadovaya 105)
15.	el 25 de diciembre	Fiesta <i>La Navidad Hispánica</i>	Programa de la fiesta se prepara por los estudiantes de la UFS y los alumnos del Centro Hispano-Ruso	Facultad de Filología y Periodismo de la Universidad Federal del Sur, Centro Hispano-Ruso de la UFS (Universitetsky 93, a.14);

Actividades Corrientes

1. Elaboración de programas de máster en Filología Hispánica junto con las Universidades-socios españolas (para llevar a cabo los proyectos de doble titulación)
2. Preparación de la versión española completa del sitio web de la Universidad Federal del Sur.
3. Modernización del sitio web del Centro Hispano-Ruso de la UFS (versiones rusa y española).
4. Formación del segmento hispánico de la Biblioteca Virtual.
5. Instalación de tecnologías innovadoras en el marco de la creación de la Universidad Virtual.
6. Organización de cursillos de la lengua española.
7. Organización de estudios en los Cursos de Formación Complementaria «Traducción e interpretación en la comunicación profesional» (el idioma español): 1. área de economía, negocios y correspondencia comercial; 2. área de turismo y humanidades; 3. área de actividades sociales, políticas y de derecho internacional.
8. Traducciones e interpretaciones.